



भारत सरकार

Government of India

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

Ministry of Commerce & Industry

पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पैसो)

Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO)

रूम नं. 602, 6th फ्लोर, सी. जी. ओ. टावर्स, कवडीगुडा

सिकंदराबाद- 500080

Room No. 602, 6th floor,

C.G.O. Towers, Kavadiaguda,

Secunderabad - 500080

E-mail : dyccehyderabad@explosives.gov.in

Phone/Fax No : 040 - 27540359

संख्या /No. : P/SH/TG/16/118 (P577633)

दिनांक /Dated : 11/03/2024

सेवा में /To,

M/s. GV DISCOVERY CENTERS PRIVATE LIMITED,
5-4-187/3 & 4, II Floor,
Soham Mansion, MG Road,
MG Road Secunderabad,
Secunderabad,
Taluka: Secunderabad,
District: HYDERABAD,
State: Telangana
PIN: 500003

विषय /Sub : Survey No, 234 & 235, Plot No.1A, IKP Knowledge Park, Turkapally, Shamirpet, Taluka: Shamirpet, District: MEDCHAL, State: Telangana, PIN: 500078 में प्रस्तावित पेट्रोलियम वर्ग A भंडारण शेड - अनुज्ञप्ति जारी करने के संबंध में ।

Petroleum Class A Storage Shed at Survey No, 234 & 235, Plot No.1A, IKP Knowledge Park, Turkapally, Shamirpet, Taluka: Shamirpet, District: MEDCHAL, State: Telangana, PIN: 500078 - Regarding Grant of licence

महोदय
/Sir(s),

कृपया आपके पत्र क्रमांक OIN1610589 दिनांक 29/02/2024 का अवलोकन करें ।

Please refer to your letter No. OIN1610589 dated 29/02/2024 .

विषयान्तर्गत परिसर में निम्नलिखित पेट्रोलियम पदार्थों के वर्ग तथा मात्रा के भंडारण के लिए पेट्रोलियम नियम, 2002 के अधीन प्ररूप - XVI में जारी, दिनांक 31/12/2025 तक वैध अनुज्ञप्ति संख्या P/SH/TG/16/118 (P577633) दिनांक 11/03/2024 अग्रपिंत की जा रही है ।

Licence No. P/SH/TG/16/118 (P577633) dated 11/03/2024 granted in Form XVI under the Petroleum Rules, 2002 and valid till 31/12/2025 for the storage of the following kind and quantities of Petroleum at the subject premises is forwarded herewith.

पेट्रोलियम का विवरण /Description of Petroleum	किलोलीटरों में अनुज्ञप्ति क्षमता /Quantity licenced in KL
पेट्रोलियम वर्ग क /Petroleum Class A	2.50 KL
पेट्रोलियम वर्ग ख /Petroleum Class B	NIL
पेट्रोलियम वर्ग ग /Petroleum Class C	NIL
कुल क्षमता /Total Capacity	2.50 KL

रैफिनेट तथा स्लॉप (अधिग्रहण, विक्रय, भंडारण और ऑटोमोबाइल में उपयोग की रोकथाम) आवश्यकता/प्रावधान का कृपया पालन करें ।

Please follow the requirement/provision of "Solvent, Raffinate and Slop (Acquisition, Sale, Storage & Prevention of use in Automobiles)" Order 2000 notified by Government of India, Ministry of Petroleum and Natural Gas vide G.S.R. 519(E) dated 05/06/2000

फिर भी, यह अनुमोदन/अनुमति अन्य प्राधिकारियों से आवश्यक अनुमति/क्लीयरन्स प्राप्त करने से या यथा लागू अन्य विधियों से छूट नहीं देती है।

This approval/permission, however, does not absolve from obtaining necessary permission/clearance from other authorities or under other statutes as applicable.

भवदीय /Yours faithfully,

((डा.आर.के.एस.चौहान)
(Dr. R. K. S. Chauhan))
उप मुख्य विस्फोटक नियंत्रक
Dy. Chief Controller of Explosives
कृते संयुक्त मुख्य विस्फोटक नियंत्रक
For Jt. Chief Controller of Explosives
सिकंदराबाद/Secunderabad

Copy forwarded to :-

1. The Dy. Commissioner of Police, MEDCHAL(Telangana) with reference to his NOC No A4/47/256/Petroleum/Cyb/2023 Dated 07/02/2024

For Jt. Chief Controller of Explosives
Secunderabad

(अधिक जानकारी जैसे आवेदन की स्थिति, शुल्क तथा अन्य विवरण के लिए हमारी वेबसाइट <http://peso.gov.in> देखें)
(For more information regarding status, fees and other details please visit our website <http://peso.gov.in>)

Note:-This is system generated document does not require signature.

Digitally signed by Rajesh Kumar Singh Chauhan
Reason: Licence No. : P/SH/TG/16/118
Location:Hyderabad [P577633]
Date:2024.03.11 04:48:32 +05:30

प्ररूप XVI
(प्रथम अनुसूची का अनुच्छेद 7 देखिए)
FORM XVI
(see Article 7 of the First Schedule)

300 लीटर से अधिक मात्रा में वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम या 25,000 लीटर से अधिक मात्रा में वर्ग ख पेट्रोलियम या 45,000 लीटर से अधिक मात्रा में वर्ग ग पेट्रोलियम या वर्ग क पेट्रोलियम का किसी अन्य वर्ग के पेट्रोलियम के साथ कुल मिलाकर 300 लीटर से अधिक मात्रा से भिन्न मात्रा में आयात और भंडारकरण के लिए अनुज्ञप्ति ।

Licence to import and store otherwise than in bulk petroleum Class A to quantities exceeding 300 litres or petroleum Class B in quantities exceeding 25,000 litres or petroleum Class C in quantities exceeding 45,000 litres or petroleum Class A together with any other class of petroleum in quantities exceeding 300 litres in all.

अनुज्ञप्ति संख्या /Licence No. : P/SH/TG/16/118(P577633)

फीस रुपए /Fee Rs. 5000/- per year

M/s. GV DISCOVERY CENTERS PRIVATE LIMITED, 5-4-187/3 &4, II Floor, Soham Mansion, MG Road, MG Road Secunderabad, Secunderabad, Taluka: Secunderabad, District: HYDERABAD, State: Telangana, PIN: 500003 को इसमें तथा विनिर्दिष्ट वर्गों के और मात्राओं में पेट्रोलियम को, आयात करने के लिए और नीचे विनिर्दिष्ट स्थानों में, जो इससे संलग्न अनुमोदित नक्शा सं P/SH/TG/16/118(P577633) तारीख 11/03/2024 में दिखाए गए हैं, पेट्रोलियम, 1934 और उसके अधीन बनाए गए नियमों के उपबंधों तथा इस अनुज्ञप्ति को अतिरिक्त शर्तों पर भंडारकरण के लिए अनुज्ञप्ति अनुदत्त की जाती हैं ।

Licence is hereby granted to M/s. GV DISCOVERY CENTERS PRIVATE LIMITED, 5-4-187/3 &4, II Floor, Soham Mansion, MG Road, MG Road Secunderabad, Secunderabad, Taluka: Secunderabad, District: HYDERABAD, State: Telangana, PIN: 500003 valid for the importation of Petroleum of the classes and quantities as herein specified and storage thereof in the place described below and shown on the approved plan No P/SH/TG/16/118(P577633) dated 11/03/2024 attached hereto subject to the provisions of the Petroleum Act, 1934 and the rule made thereunder and to the further conditions of this Licence.

यह अनुज्ञप्ति 31st day of December 2025 तक प्रवृत्त रहेगी ।

The Licence shall remain in force till the 31st day of December 2025

पेट्रोलियम का विवरण /Description of Petroleum	अनुज्ञप्त मात्रा (किलोलीटरों में)/Quantity licenced in KL
वर्ग क पेट्रोलियम /Petroleum Class A	2.50 KL
वर्ग ख पेट्रोलियम /Petroleum Class B	NIL
वर्ग ग पेट्रोलियम /Petroleum Class C	NIL
कुल क्षमता /Total Capacity	2.50 KL

March 11, 2024

For Jt. Chief Controller of Explosives
SH, Secunderabad

अनुज्ञप्त परिसरों का विवरण और अवस्थान
DESCRIPTION AND LOCATION OF THE LICENSED PREMISES

अनुज्ञप्त परिसर जिसकी विन्यास सीमाएं अन्य विशिष्ट यां संलग्न अनुमोदित नक्शों में दिखाई गई हैं Survey No: 234 & 235, Plot No.1A, IKP Knowledge Park, Turkapally, Shamirpet, Taluka: Shamirpet, District: MEDCHAL, State: Telangana, PIN: 500078 स्थान पर अवस्थित है तथा उसमें निम्नलिखित Consists of storage shed and connected facilities. सम्मिलित हैं:

The licensed premises, the layout , boundaries and other particulars of which are shown in the attached approved plan are situated at Survey No: 234 & 235, Plot No.1A, IKP Knowledge Park, Turkapally, Shamirpet, Taluka: Shamirpet, District: MEDCHAL, State: Telangana, PIN: 500078 and Consists of storage shed and connected facilities..

**Note:-This is system generated document
does not require signature.**